

**1** 2024 / **10** 

令和6年 1月10日号



### おめでとうざざいます

2024年の干支は辰。今年も良い年になるように願いを込めて、辰のかぶりものを一生懸命作った愛宕幼稚園(川原町)の園児たちが、新年のごあいさつをお届けします。

- 2 市長の年頭あいさつ ピックアップニュース
- 10 越後妻有2024 大地の芸術祭 冬
- 12 2023年の振り返り
- 14 第75回十日町雪まつりのお知らせ
- 15 まちづくり(総合計画)に 関するアンケート調査結果
- 16 申告相談会日程のお知らせ
- 18 新型コロナワクチン接種に関するお知らせ 連載コーナー

チャオ十日町! My trip TOKAMACHI/芸術祭通信

- 20 タウントピックス
- 21 お知らせ・ガイド
- 29 ちびっこひろば/子ども情報のひろば
- 31 健康·福祉相談、休日救急医など
- 32 広告欄

# ポストコロナの時代を拓き躍進する地方都市に

十頭にあたり、 謹んで新年のごあいさつを申 日ごろ より市政にご理解と

協力を さて令和5年 ただき、 厚く御礼申 し上げます

農業に大きな影響をもたらしました。 候変動は激しさを増し、 済は新たな局面に差し掛かりました。 このような変化を一過性のものとせず、 上にわたった シヒカリ ス感染症対策が区切りを迎え、 の1等米比率が大幅に低下するなど、 たデフレの時代が終わり、始まりました。また、国力 デフレの時代が終わり、国民経まりました。また、国内では30が区切りを迎え、本格的なポスクロールのでは30点のでは30点のでは30点のでは30点のでは30点のでは3点が表現のでは3点が表現のでは3点が 当市では猛暑と渇水によ 一方で、 新たな 気

京カーニ、 初めての開催となった「十日町雪ヒゥー 新型コロナウイルス感染症のパンデミック後、 新型コロナウイルス感染症のパンデミック後、 に、民間の活力や地域資源を最大限に生かしながトレンドと捉えてさまざまな施策を講じるととも

道でのトレイ 地域資源に新たな付加価値が加わることで、《家再生宿泊施設がオープンするなど、当市固域には、信濃川と越後三山の眺望を生かした までになかった賑わいが生まれています。 ・安心なまちづくりも着実に進んで ルランを楽しみました。 さらに川

看護専門学校では念願の初代卒業生を送り

力を体感してい

出し、これからの地域医療を担出し、これからの地域医療を担出し、これからの地域医療を担出し、これがらの地域医療を担出し、これがらの地域医療を担出し、これがらの地域医療を担出し、これがらの地域医療を担 が完了しました。そして、町踏切が開通するなど、 が参加して道路中心線の路線標識設置が行われるが参加して道路中心線の路線標識設置が行われる道路 国道253号十日町道路」では、地元中学生が完了しました。そして、「上越魚沼地域振興快速 旧中条第二病院跡地には、 アには、中里地域にきのこ工場が完成し、目に見える進捗が図られています。 町除雪センター 、市民生活に直結する事業ーが竣工し、12月には稲荷進んでいます。一方で、新 新たな特別養護老人ホ ニックが新規開業しできました。また、療を担う人材が新た 精神科診療所が移りが新規開業したほと、また、十日

んだことは、大変喜ばしいことです。10年以上に渡り取り組んできた発電事業が実を結地域の皆さまのご理解とご協力をいただきながら、 で準備してきたことが実を結ぶ年になるものと期 そして今年は、ポストだことは、大変喜ばし ポストコロナに向けて、 いことです これま

7

しています。

の魅力を体感してい芸術祭の形を示し、 レ2024」ではる「大地の芸術 (地の芸術祭)13日から11日 から 11 月 は、 いただけるよう準備を進めてい、国内外の多くの人に越後妻有、令和の時代に相応しい新たな 越後妻有アートトリエンナー月10日の87日間にかけて開催す 

> をもとに、 望ましい教育の姿を実現するための方針を、の整備を図るとともに、未来の十日町市によ りと定めてま 校再編に関す **ウ編に関する提言をいた校のあり方検討委員会」** Wのあり方検討委員会」からは、年までさまざまな角度から協議を重 子どもたちにとって望ましい ただく予定です会」からは、年度 中度末に中 教育環境 にとって

民間事業者による新たな事業展開を図ってまいります。 となります。 てきた工事が完了 県立十日 川西診療所は、みか完了を迎え、いよ 、地域医療と福祉のさらなる充実西診療所は、建て替えに向けた準了を迎え、いよいよ全面オープントのでは、平成25年から行われ

た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たな展開により、地域農業が大きな発展を遂た新たなおりにより、地域農業が大きな発展を遂た新たなホテルの建設計画が進んでいます。 さ日 ます 析とな展開こより、「JA魚沼」が誕生 なる地域活性化に繋げてまい 市ではこれらの民間投資の拡大を後押し 2月には、 魚沼地区 魚沼ブラン! Aが合併し 加速して

素晴らしい 新春のあいさつとします。 しい一年となりますよう心からお祈り 本年 皆さま一人ひとり 申

第15弾 ト×地域づくり」 対談通訳:井出寧(ケイワイトレード株式会社)

理事長の孫倩さんです。今回のお相手は、大学

大地の芸術祭の中国公式提携先である、

H, U, B,

A, R,

今年の夏から秋にかけて開催される「大地の芸術

孫さんは

初めて越後妻有を

流や中国アーティストの紹介などに積極的に取り組むほか、

大地の芸術祭のファンとして、

アー

大地の芸術祭が持つ力やり組むほか、中国国内での一卜を通じた両国の文化交

トトリエンナーレ2024」。

訪れて以来、

越後妻有アー

今後の展望などについて語られました。

芸術祭の運営にも携わられて

います。

対談では、

※文中敬称略

紹介してきました。

と語り合い

外から見た十日町市の良さやポテンシャ

ルを市民の皆さんに

たり、さまざまな業界の第一線で活躍する皆さん 応援してくれる人と関口市長が対談をする恒例

企画。これまで14回にわたり、

十日町市に魅力を感じ、

双材協力:HUBART、NPO法人越後妻有里山協働機構、株式会社アートフロントギャラリー

し続ける大地の芸術

対談写真:山田努(サンタ・クリエイト)撮影

対談場所:中国ハウス/ウー・ケンアン(鄔建安)「五百筆」

アーティストによる協働作業里山の自然、暮らす人、

市長 します。 孫―こちらこそ、 いただきありがとうございます。 本日は、 中国北京からお越 よろしくお願い

です 市長 うに関わってこられたのです まずは孫さん せっ これまでア の業界に携 かくの機会ですので、 のことを聞いて トとどのよ つて約25 25 11 11

0) 芸術 は誰 祭なら 0) ため は 0) 魅力

携わっていますが、 市長 里山を舞台とする地域型芸術祭に 孫―そうですね。 じくらいの年月になりますね インでした。 にある画廊や美術館での 今では、

祭 界ですね。 市長一 うにして「越後妻有・大地の芸術 0 0 に行き着いたのです まさに典型的なア その孫さんが、 年頃、 たまたま香港 どのよ トの世

ちょうど大地の芸術祭と同 以前は都市部 仕事がメ 広大な

関

口

芳

### 関口 芳史 Yoshifumi Sekiguchi



### 任民たちの祭り、 つながり、 中国ハウスプロジェクト」で生まれる新たな交流 それは大地の芸術祭の理念 そして広がる

と見えずといら、私まであったことから、私まで、中国のアート た。そして、日本の皆さんにも、中国の優秀なアーティと視点が異なる創作場所を提供したいと考えていましあったことから、私は若いアーティストたちにこれまで 品を制作して展示するのではなく、 孫―私たちは中国ハウスや奴奈川・ 術祭総合ディレクターである北川フラムさんストたちの作品を見てほしいという思いから、 スプロジェクト」がスタートしましたね。 奈川キャンパス(旧奴奈川小学校)を舞台に「中国 参加しましたが、 松代地域の室野集落を紹介していただきました。術祭総合ディレクターである北川フラムさんに相談し、 ┗長─孫さんが初めて越後妻有を訪れた翌年、 私もプロジェクトのオープニングレセプションに 集落の人たちが中国のア トマーケットはとても人気が 地域の皆さんとの交やンパスで、ただ作 ーティストの 大地の芸 ハウ奴

中国ハウスプロジェクトは、 日本と中国の相互理解を深めて、両国をつなぐ大きな 役割を果たしてくれています ――市長

実はこのプロジェクトが始まる当 市長―こちらこそ、貴重な機会を しています。 とご協力をいただき、 おかげです。 んなにたくさんいるとは思わず、 していることに驚きました。この ただきありがとうございます。 私も中国のアーティストがこ 十日町市の皆さんのご支援の 中国ハウスプロジェクト トの世界を中国がリー 今後さらにお互い 、ただき、心から感謝我々の活動にご理解

奴奈川キャンパスで行われた、中国ハウスプロジェ クト「華園七月節」のオープニングレセプション (Photo by Yanagi Ayumi)



をつなぐ大きな役割を果たしてくと中国の相互理解を深めて、両国

一このプロジェクトは、

れていると感じています。

中国ハウス外観

### 孫 倩さん SUN QIAN

中国北京出身。瀚和文化(HUBART)の創業者で代表取締役。異文化交流と アート業界のプランナー・越後妻有CHINAHOUSE(華園)中国芸術基地創立 者・大地の芸術祭中国プロジェクト発起人・総合プロデューサーとして活動し、 これまで長期にわたり文化芸術の国際交流や企画などのクリエイティブな仕事



●会社名=北京瀚和文化傳播有限公司 (HUBART) ●設立=2016年12月26日

●従業員数=39人 (2023年12月時点)。現在、北京· 上海・江西省浮梁県・広東省南海区に分布

創業者の孫倩氏が2000年に設立した「瀚藏文化」の事業基盤を踏襲し、2016年に新たな独立機構「HUBART」を設立。HUBARTは国内外の優位性のある芸術資源を利用して、文化芸術と産業を結合するために、新しい環境に注目し、新しいニーズに合致させて、新しいサービスを提供することで、分野を超えた芸術ビジネスの転換を革新的に構築する。主に芸術に関わる『展覧・宣伝・消費・創生』の4つのプレートを中心に事業を展開すると同時に、大地の芸術祭をめぐって中国と日本の両での交流と協 力を展開することも、HUBARTの重要な業務の一つである。

### 私のアートの概念が覆された越後妻有に もっと近づきたい、親しくなりたい、 立ち止まりたいという感情が湧きました ――孫

ートと向き合い、地域の在り方をんが、越後妻有では人が純粋にアスが悪いということではありませスが中心でした。 もちろんビジネスが中心でした。 私が携わってきたアー なと感じました。 考えるきっかけになっているのだ も考えさせられました。それまで

晴らしいアーティストたちとの協 自然とそこで暮らす人、 があると言ってくれます。 この場所だからこそつくれる作品 一アーティストの皆さんも、 、そして素す。里山の

私は強い 在するアー 孫―私の中のア というのは、どういうことです 制作されるものなのかということ れと同時に、 ても驚きました。大自然の中に存 思っていましたが、 術館など室内で鑑賞するものだと れたのです。それまでアー りますね。 市長―あの た窓のために」が掲載されてい 衝撃を受けました。 強い衝撃を受けられた トは新鮮でしたね。 作品はとても人気があ トは誰のために トの概念が覆さ 写真を見てと トは美 そ

内海昭子「たくさんの失われた窓のために」 (Photo by T. Kuratani)

通じて、 全て芸術祭のための準備段階だっ振り返れば、それまでの仕事はだと気づかされました。 りたいという感情が湧いてきて、親しくなりたい、ここに立ち止ま これこそが私のやりたいことなの きなエネルギ を覚えています。 きましたが、とても感動したこと 孫―はい。その後20 たのかもしれません。そして、 し、もっと越後妻有に近づきたい、 6回展でようやく訪れることがで らではの魅力ですよね。 えられることは、 地域の在り方や未来を考 と可能性を体感 大地の芸術祭な トが持つ大 5年の

-トの世界

という夢に辿り着きました。

# 中国ハウスプロジェクトとは

大地の芸術祭は

中国と

ている地域型芸術祭に関心を持ち、 が大地の芸術祭をはじめ日本で行われ ました。このプロジェクトは、孫さん グラムのひとつとして、新たに誕生し **術祭の里 越後妻有201** 2016年に開催された「大地の芸 6夏」のプロ

の理念に共感していたからです。ちの祭り」という、大地の芸術祭

大地の芸術祭

いました。それは何より「住民た流の場として活用したいと考えて

喜んでいましたよ。この場所で新

たなにぎわいが生まれたことは、

とても印象的でした。

ストの紹介を目的に始まったもので 国での芸術祭の開催や中国人アーティ

嬉しい限りです。-地域の皆さんが喜んでく

廃校となった奴奈川小学校が新た

室野集落の人たちも

な交流拠点になることを、

とても

(5) 市報とおかまち 令和6年1月10日号

に、内海昭子されかけです。日本

まざまな業種の出展がある中で、唯一「ア

トで地方の振興を推進する」というコ

展はとても特殊でしたね。

なぜなら、

さ

して、

市長が驚かれたとおり、

私たちの出

ルしようということになりまし

この博覧会で大地の芸術祭を

# 中国のアー 潟県を代表する観光スポッ国のアーティストの実力

ようなプログラムが中国ハウスで行われ 回展では、

術祭の鑑賞者か

してよかったなと強く感じています。

ウスをオープン

したことで、

あの景色は素晴らし

いです

私も彼を推

大地の芸術祭の軌跡

さんの新作を展開します さまざまなプログラムを考えてい まずは中国の建築家マ・ヤンソン それは楽しみですね。 マさんとい

県を代表する観光スポットになっていま毎年約3万人のお客さんが訪れる、新潟 響力を持つ現代建築家であり、 孫―はい。彼は中国国内でも国際的に影 す。それこそ、孫さんからマさんを紹介 あったことから、 トンネルは大きく生まれ変わり、 ブレイクさせてくれました。 ただいたと聞きましたが、本当ですか。 第7回展で清津峡渓谷トンネルを 北川さんに推薦させて 清津峡渓谷 友人でも 今では

市長―そうだったのですね。 ただきました。 この地に素晴らしいアー 本当に嬉しい限りです。 孫さんとの

て都市と地方の格差是正に力を入れる、

脱却が徐々に見え始めた中で、国は次の方針とし

貧困」に重点が置かれていましたが、貧困からの多様で膨大な人口を抱える中国では、これまで「脱

に重点が置かれていましたが、

きな意義があると信じていました。広大な国土と

中国で大地の芸術祭を開催することには、

などの成果が実を結んだのではないでしょうか。

芸術祭開催に向けたプロジェクトのキックオフが宣

言されましたよね。孫さんの中国ハウスでの取組み

中国国内での大地の芸術祭に関するPR活動

当初は反対の声も多かったですが、 今では地域型芸術祭のパイオニアとして、 地方創生の1つの手法になっています ――市長

の芸術祭201

20

8年5月に北京で開催され

8中国発表会」。 そこで、

中国での

それは地方創生に向けた手法

**大地の芸術祭の輸入** 

使命なのです。

の私にとってただの仕事ではなく

ッションだと捉えています。

両国をつなぐことは私の重要なミ

大地の芸術祭は、

もはや人生の

ら参加者へと立場が変わりまし

中国中央テレビの有名番組などでも取り上げられ

とから、大きな注目を集めたという方創生に取り組む中国の方針にマッ 孫―その通りです 大地の芸術祭のコンセプトが、 わけです してい ねるこ

め世界

のさまざまな業種の

企業が出展

されましたよね。そこでは、

日本をはじ

国国際輸入博覧会(CIIE)」が開催

なるほど。同年11月に

「第1回中

ると考えていまし も参考にすべき、 日本の地方創生において重要な役割を担

た大地の芸術祭は、

中国にとって

「価値ある経験」

にな

ルを行う中、北川さんは「大地の芸術祭」

経済大国である中国市場へのアピー

を商品として出展されました。

正直、

のパイオニアとして、地方創生の一つの手法をつも多くありましたが、今では国内の地域型芸術祭きると思われたわけです。当初は激しい反対の声を現代アートで包み込むことで、地域を元気にでかったのではないでしょうか。そして、越後妻有 地域が直面する課題を肌で感じられた人は、 を直接目で見て回っていました。て動いていた当時、まだ市町村合 くりあげてくれました。 北川さんは、 まだ市町村合併前 大地の芸術祭の初開催に向け 北川さんほどに の越後妻有

華人民共和国文化部(現中華人民共和国

大地の芸術祭は成功事例です。

度が高まってきたことから、

てきたことから、私たちは中中国国内でも芸術祭への認知

アートによる地域活性化は、世界中の課題に

対する解決策だと確信しています ――孫

は驚きましたね。

文化観光部)関連部門、そして北川さん

中で通用する解決策だと、私は確信していたんがつくりあげた大地の芸術祭のモデルは、成功事例であることが証明されています。よ 有での25年間にわたる実践により、空論ではなく、 空洞化は、 の国が直面している課題です。 北川さんが訴える農村部の高齢化・少子化・ 中国や日本だけでなく、 トによる地域の活性化」 それらの課題に対 世界中の多く 越後妻

# アートトリエンナーレ2024」第9回展「大地の芸術祭 越後妻有 観光から感幸へ

や食など越後妻有を楽しむプログラム みをより深く感じられる芸術祭に深化 2024」は、地域住民が喜びや楽し 術祭 越後妻有アー 祭。7月から開催される「大地の芸 が盛りだくさんです。 新作も続々と公開されるほか、ツア していくことを目指して実施します。 今年で25周年を迎えた大地の芸術

※火・水曜日は定休 ●会期=7月13日出~11月10日(日)

中国ハウス

【2024年の注目の作品(一部抜粋)】

マ・ヤンソン / MADアーキテクツ 「野泡泡(仮)」





越後妻有里山現代美術館MonET ターニャ・バダニナ 「白い服」



清津峡渓谷トンネル内
マ・ヤンソン / MADアーキテクツ
[Tunnel of Light]
(Photo by Nakamura Osamu)

開催年	入込客数	参加集落
2000年(第1回展)	162,800人	28集落
2003年(第2回展)	205,100人	38集落
2006年(第3回展)	348,997人	67集落
2009年(第4回展)	375,311人	92集落
2012年(第5回展)	488,848人	102集落
2015年(第6回展)	510,690人	110集落
2018年(第7回展)	548,380人	102集落
2022年(第8回展)	574,138人	109集落

第7回展までは夏季限定のプログラムでした が、第8回展では初の試みとして、春から秋に かけて145日間にわたり開催されました。

の数少ない連携先に認定され、 のモデルとして評価されて 生み出す手法は、 からも大きな注目を集めてい から「地域協創アクションプログラム」 年には、 して地域の 日本経済団体連合会 たな地域づくり 経済界



この地で形成された、 一つの精神的・文化的な豊かさである 大地の芸術祭を誇ってください ――孫

> で閉ざされた状況が続いた中でしたが でプロジェクトを開始しています。 型芸術祭が中国各地で開催されて 市長―現在、 ことができたと感じています で、2022年からは広東省仏山市南一2021年5月から江西省景徳鎮市ー2021年5月から江西省景徳鎮市場さんの反応はいかがですか。 ただいた多くの皆さんに希望をあたえる 孫さんの長年の夢であ 61 つ ます た地域 お越

流れが越後妻有にっている。 市長 さらな

芸術祭で得た経験 をする、 ますよね。アー ても高い評価を受けています。

ようね。 中で求めう1:・かさが得られる。これは今、世界かさが得られる。これは今、世界のもが得られる。 中で求められていることなのでし 唯一無二の手法だと思います。 知ることができるこの仕組みは、 さに大地の芸術祭には光が当たり 文化や歴史を知ることを求 き続き勉強していきます なげていくかを模索しながら、 ら得た経験を、 くことで、地域の魅力をより深く 大きな流れが世界的にある中で、 く、その場所を体験することで、 きれいな景色を見るだけでな 近年、その土地ならでは 我々も中国での芸術祭か わゆる「文化観光」と を模索しながら、引次にどのようにつ トを自然の中に置 めて ま う旅の

# る願

文化観光の大きな流れを捉える希望をあたえた中国での芸術祭

日指すべき地域の

海外旅行をしているように、世界年』と定めて、「毎年約12億人が発のための持続可能な観光の国際が、当時国連は2017年を『開 での持続可能な開発に、 中で膨大な人数の移動をもたらし 第7回展開催時のことです 5開発に、大きく貢経済と社会、環境

しを知れる旅」である芸術祭は、

中国でもと

を通じて地域の文化や暮ら

であり、 覚えています。 その言葉にとても共感したことを ろう」と仰っていましたね。 ひいては世界の平和にも資するだ は、その地域で友達の輪が広がり、 が国を越えて互いに訪れ合うこと 動力になることは素晴ら 表しました。 献する可能性を秘めている」 さらに言えば、 -が人の移動の原れを踏まえて北川 多くの人 しいこと

ボランティアである「こへび隊」 多くの人にお越しいただき、運営第7回展には、中国から本当に に参加された人もいて、

# 中国での芸術祭

ートフーリャン」プロジェクラムを展開しています。 グラムを展開しています。 た。2022年11月にはに2回目の幕を閉じました。2023年 ン 広東南海大地 晋及と定着の実践として、 内での「大地の芸術祭」の HUBARTは、中国国 内での「大地の芸術祭」

アートチャオザン

広東南海大地の芸術祭 沈烈毅 [Leaping Fish and Flying Bird] (Photo by 李均良)



劉建華 [Channel Form]



アートフーリャンプロジェクト (Photo by Tian Fangfang)

### 越後妻有での世界との交流が、 平和に結びつくものに育つことを 心から願っています ――市長

私も、

### 夏まで待てない皆さんに

になっていることを確信できまし

共に進んでまい

さまざまな困難がありまし

の芸術祭は、

世界を牽引するもの

方は同じであること、

そして大地

祭を通じて目指すべき地域の在り 国はそれぞれ異なりますが、

何とかここまで

う思いです。

### 越後妻有2024 大地の芸術祭 冬

●会期= 1月13日(土)~3月10日(日)

市長にぜひお伝えしたいこと

祭には、

その南海区の関係者達を

そして、

第9回展の大地の芸術

連れて来て、越後妻有の皆さんと

人は何度も訪れるのでし

と嬉しいです。

中国の芸術祭にお越しいただける

ぜひ、十日町市の皆さんにも、

だから

新た

私たちは心の底から羨ましく

多くの素晴らしいア

市長

また越後妻有でお会いでき

ることを楽しみにしています。

孫さんとお話しして、

日本と中

芸術

ティスト

せていただきたいと思っています。

さまざまなことを経験さ

これ

そして、

この

本当

「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2024」の先駆けとなる イベントも開催します。詳しくは10~11ページをご覧ください。

世界中の皆さんと越後妻有の地で交流が行われること

新たな経済開発や社会的理解などが生まれるでし

越後妻有・大地の芸術祭とは何で

市長―最後に、

孫さんにとって

と思います。

市民の皆さんにお伝えしたい

とてもありがたいお言葉で

2024年は、

中国国内でも芸

羨望と尊敬の思い

越後妻有・大地の芸術祭への

しょうか。

―一つの光であり、

的な存在だと感じて

ます。

**孫─はい。1** 

11月から南海区で第2

術祭が開催されると聞きました。

それらが平和に結びつくようなものに

育っていけばい

いなと、

私は心から願っています。

ここに来れば、

土地や人が訪れ

ティストにも参加いただく予定で

し、多く

の日本のア

流れが起きると確信しています。

中国の皆さん、

そして

新たな形の芸術祭に辿り着きました。そして、

が一旦途絶えた中での開催でしたが、

長期開催という

市長―ぜひ、よろしくお願いします

かさを、

市長

かさを、ぜひ誇りに思ってほしいという一つの精神的・文化的な豊後妻有で形成された大地の芸術祭

う努めていきます。

らに多くの人に知ってもらえるよ

コロナ禍

を抜け出した次回の第9回展、私はさらなる大きな人の

助けてくれました。

しかし、

残念ながら世界とのつなが、第8回展は新型コロナウ

ルス感染症の影響により、

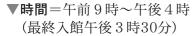
(9) 市報とおかまち 令和6年1月10日号

### ▼▼▼▼▼▼▼ 冬も楽しめる作品はほかにもたくさん! ▼▼▼▼▼▼▼

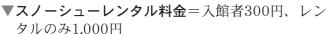
### 越後松之山「森の学校」キョロロ

〈共通チケットで入館可〉

▼休館日=火・水曜日(祝日 の場合は翌平日)







企画展 ▼期間=3月10日旧まで(火・水曜日定休) ・「学芸員・研究員が紹介したくてしかたがないス ノウリッチ\*とおかまち」

・「美人林ものがたり-里山の美しきブナの森の秘密-」

### 最後の教室

〈共通チケットで入館可〉

**▼休館日**=平日(土·日曜日、 祝日のみ公開)

▼時間=午前10時~午後4時

▼料金=一般800円、小中学 生400円



クリスチャン・ボルタンスキー+ ジャン・カルマン「最後の教室」 Photo T.Kuratani

### 光の館

〈共通チケットで入館可〉

▼休館日=火・水曜日、 3月は水曜日のみ ※臨時休館日あり

▼時間= 午 前11時30分 ~午後3時(最終入館 午後2時30分)

円、小学生300円



▼料金=中学生以上600 ジェームズ・タレル「光の館」 Photo Nakamura Osamu

### Tunnel of Light (清津峡渓谷トンネル)

〈共通チケット特典〉入坑料一般500円引き、小中学生50円引き

▼休坑日=無休

※降雪状況により臨時 休坑あり

▼時間=午前9時~午後 4時(最終入坑午後3 時30分)

8 時30分~午後 5 時(最終入坑午後4 時30分)

※3月1日以降は午前 マ・ヤンソン / MADアーキテクツ Tunnel of Light1 Photo Nakamura Osamu

**▼料金**=一般1,000円、小中学生400円

### ─ お得な共通チケットを手に、越後妻有の冬を思いっきり楽しもう! /

\_\_\_\_\_

▼料金=一般2,000円、小中学生800円

**▼販売・有効期間**= 1 月13日仕~ 3 月10日日

▼販売場所=MonET、農舞台、最後の教室、キョロロ、光の館、清津峡 渓谷トンネル、十日町市総合観光案内所、松代・松之山温泉 観光案内所、津南町観光協会

▼入館可能施設=越後妻有里山現代美術館 MonET、まつだい「農舞台」 フィールドミュージアム、最後の教室、キョロロ、光の館 ※清津峡渓谷トンネルは割引特典あり



### 世界的ダンサー・俳優の田中泯による11日限りの雪上パフォーマンス「雪の良寛」 開催

**▼日時**=2月23日 金 祝午後2時30分開演 **▼会場**=ナカゴグリーンパーク

※共通チケット提示による入館割引特典は1回限り

▼料金=田中泯「雪の良寛」鑑賞付き2024パスポート (現地・Web販売中)

▼交通=当日は自家用車での乗り入れ不可。送迎バスまたは雪見御膳付きツ アーをご利用ください。

> 【送迎バス乗り場】①十日町駅西口、②MonET正面玄 関、③JA十日町本店駐車場(最終受付は午後1時45分) 送迎バス・パスポートの購入の詳細は、大地の芸術祭 公式ホームページをご確認ください。



詳しくはこちら



Photo Ishihara Rin

### 田中泯「雪の良寛」&雪見御膳ツアー

▼運行=2月23日金阀 ▼詳細・申込み=大地の芸術祭公式ホームページをご確認ください。

市ホームページでは全ページの写真をフルカラーで掲載 しています。市報とおかまち電子版もぜひご覧ください。

このコーナーでは、市の魅力発見や、皆さんの 生活に直結する情報などをお知らせします





### 越後妻有2024 大地の芸術祭 冬

1月13日(土)~3月10日(日)



大地の芸術祭 公式ホームページ

**▼問合せ**=文化観光課芸術祭企画係(**☎**757-2637)

里山全体がすっぽりと雪に覆われる越後妻有の冬。大人も子どもも夢中になれるプログラムは楽しみの 宝庫。7月に開催を予定している「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2024」の先駆けとなる イベントも開催します。

### 越後妻有里山現代美術館 MonET

〈共通チケットで入館可〉

**▼休館日**=火・水曜日

▼時間=午前10時~午後5時(最終入館午後4時30分)

**▼料金**=一般1,200円、小中学生600円

### 企画展 1 連続企画展 Vol. 4 田中藍衣「リバース ストリング」

**▼期間**=1月13日(+)~3月10日(日)(火・水曜日定休)

### 鈴木康弘「水平の人」雪を見る」

▼期間=1月20日(土)~3月10日(日)の土・日曜日、祝日 「雪を待つ」をコンセプトに、モネの池に巨大な人が出現し ます。



### イベント: 「冬のあそび場」

越後妻有の集落に伝わる昔の遊び 「ハネッケーシ」を体験しよう。

▼期間=1月13日(土)~3月10日(日)の 土・日曜日※祝日はなし

### まつだい「農舞台」フィールドミュージアム

〈共通チケットで入館可〉

### まつだい雪国農耕文化村センター「農舞台」(館内) /まつだい郷土資料館

▼休館日=火・水曜日

▼時間=午前10時~午後5時(最終入館午後4時30分)

▼料金=常設展(農舞台館内+資料館):一般600円、小中学生300円 資料館のみ:一般300円、小中学生100円



### 里山雪の遊園地 2024 (屋外)

▼期間=1月13日(十)~3月10日(日)の十・日曜日、祝日

**▼時間**=午前10時~午後4時 **▼料金**=一般800円、小中学生400円

### 四方謙一「この地に生える」

大地から生えてくるように、二股に裂かれた鏡面板の作品が、雪や空を映 し、風に揺られ風景をつくっていきます。



雪上アクティビティ

自然の傾斜を利用したスライダー、バナナボートやFC越後妻有との雪上サッカー大会など、週替わり でさまざまなイベントを行います。

※詳細はホームページでお知らせします。



### 越後まつだい里山食堂

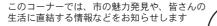
土・日曜日、祝日の里山ビュッフェに、毎年人気のチーズフォンデュが登 場します。濃厚チーズソースを冬の旬野菜とからめてお召し上がりください。 ▼時間=午前10時~午後5時

(ランチは午前11時~午後2時/ラストオーダー午後2時)

**▼平日ランチ**=里山プレート1,500円/里山カレー 1,500円

Photo Yanagi Ayumi ▼土・日曜日、祝日ランチ=里山ビュッフェー般2,000円、小学生1,000円

(11) 市報とおかまち 令和6年1月10日号 市報とおかまち 令和6年1月10日号 (10)







### 新たな時代に向けて着実に発展した1年となりました

### 2023年の振り返り

● ● ● ●問合せ:企画政策課広報広聴係☎757-3112

3年間におよぶ新型コロナウイルス感染症対策が区切りを迎え、本格的なポストコロナ時代が始まりま した。十日町雪まつりは、より身近に雪を楽しむ住民主体のイベントにリニューアル。県立十日町看護専 門学校では第1期生が卒業し、地域医療を担う新たな人材が第一歩を踏み出しました。そのほかにも十日 町除雪センターの竣工やJR飯山線稲荷町踏切の開通など、着実に発展を遂げた1年となりました。

- ●十日町市武道館改修工事が竣工し、式典を開催(4日) ●
- ●城西大学の山本唯翔選手(松代中出身)が「第99回東京箱根間往復大学駅 伝競走 | 第5区で区間新記録を樹立 (2日)。凱旋報告で松代地域の小中学 校を訪問 (6日) 2
- ●世田谷新年子どもまつり「雪がつなぐ交流30周年記念式典」に参加(8日)
- ●「十日町市消防出初式」を3年ぶりに開催(9日)
- ●3歳6か月児健康診査事業に屈折検査(視力検査)を導入(1日)
- ●西小学校グラウンド「まちなかスノーパーク」を新たなメイン会場とし、「十 日町雪まつり」を3年ぶりに開催(18日)**3**

### ■「第4次十日町市地域福祉計画・地域福祉活動計画」を策定

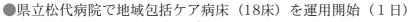
- ●無印良品直江津との共催で「里山スノウリッチ\*マーケット」を開催(4日)
- ●県立十日町看護専門学校の第1期生が卒業(7日)
- ●水沢小学校の長寿命化改修工事に着手(8日)
- ●「雪原カーニバルなかさと」・「越後まつだい冬の陣」を4年ぶりに開催(11 日~12日)
- 「未来を拓く!まちづくりフォーラムⅡ-農山村からの地方創生-」を開 催 (21日)
- ●「日本遺産『究極の雪国とおかまち』スノウリッチ\*シンポジウム」を開 催 (26日) 4

### ●「十日町市小中一貫教育基本計画」を改訂(1日)

- ●「婚活支援事業」で小千谷市と広域連携を開始(1日) 6
- ●中里地域水道未普及地区(角間・葎沢集落)で給水を開始(1日)
- ●十日町情報館でセルフ貸出返却機の運用を開始(1日)
- ●WEBQU (児童生徒の学級満足度アンケート調査) を活用した「居心地の よい学級づくり」の対象を全学年(小学1年から中学3年)に拡大(3日)
- ●新潟県議会議員一般選挙(3月31日告示)(9日)
- ●大地の芸術祭プログラム「2023年の越後妻有」を開催(29日~11月5日)
- ●吉田中学校が創立75周年を迎え、記念式典を開催(29日)
- ●成人式を「二十歳のつどい」に改称し初開催(3日)
  - ●「十日町きものまつり」を4年ぶりに通常開催(3日)
  - ●休日の部活動地域移行(陸上競技・バスケットボール・ソフトテニス)の 試行を開始(3日)
  - ●新型コロナウイルス感染症の感染症法上の位置づけが2類相当から5類に
  - ●北陸地方整備局湯沢砂防事務所と合同で「大規模土砂災害を想定した合同 防災訓練」を実施(31日)







●「十日町市環境美化ボランティア支援事業」を開始(27日)

■「越後まつだい春の陣」トレイルランレースを開催(4日) 6

●「一般社団法人妻有地域メディカル&ケアネットワーク」が設立(3日)

●新潟県から「特定地域づくり事業協同組合」の認定を受けた「十日町市複

●ギリシャで開催された展覧会「日本の美の原点」に野首遺跡の火焔型土器

- ●日本・クロアチア共和国外交関係樹立30周年と十日町市・クロアチア共和 国友好交流20周年を記念する「マリヤ・ヴィドヴィッチ&西井葉子コンサー ト」を開催(9日) 7
- ●「つなぐ棚田遺産意見交換会」を開催(29日)

業協同組合TOMOWORK」が事業を開始(1日)

を出品(2日~9月24日)

- ●収納率が県内1位となり「令和4年度個人県民税徴収成績優良市町村に対 する新潟県知事の感謝状」を受贈(31日)
- ●改修工事のため越後妻有交流館「明石の湯」を臨時休館(1日~12月1日) ●「夏の"雪里留学"体験ツアー」を開催(4日~6日) 8
  - ●原水爆禁止十日町市協議会が広島市から感謝状を受贈(6日)
  - ●十日町市観光協会主催「越後妻有観光フォーラム2023」を開催(8日)
  - ●大厳寺高原キャンプ場(ばーどがーでん)の施設整備工事が完了(18日)

  - ■イタリア・コモ市との青少年交換留学が4年ぶりに再開(19日~9月2日)
  - ●「十日町おおまつり」を4年ぶりに通常開催(25日~27日)
  - ■「全国市町村長サミット2023 in 兵庫」で関口市長が当市の地域おこし協 力隊の取組みについて事例を発表(28日)
  - ●RISTEX SOLVE for SDGs 菖蒲川プロジェクト特別セミナー「『もっと 身近にICTを』~十日町から発信するICTを活用した新たな医療モデル~」 を開催 (28日)



- ●十日町市文化協会連合会主催「尾身茂講演会」を開催 (9日)
- ●十日町市博物館と㈱フェリシモ「ミュージアム部」が国宝・火焔型土器な どをモチーフにしたコラボ商品を販売(3日)
- ●上越魚沼地域振興快速道路国道253号十日町道路の中心線標識を設置(26日)



- ●「第65回北信越ろうあ者大会・第49回北信越手話通訳問題研究集会」を開催(1日)
- ●十日町地域広域事務組合が発足50周年を迎え、記念式典を開催(3日)
- ●「第5回全国さるなし・こくわサミットin 十日町」を開催(14日~15日)
- ●「コミュニティ発電・ザ・松之山温泉」で発電した電力を世田谷区民向け に利用募集開始(15日)
- ●小里泰弘内閣総理大臣補佐官(農山漁村地域活性化担当)が市内視察(17日)
- ●市内全域における交通死亡事故ゼロ1000日を達成(20日)
- ●国・新潟県と合同で原子力防災訓練を実施(27日~29日)
- ●川治・中条・千手・上野・橘・松代小学校が創立150周年を迎え、記念式 典を開催



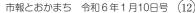
- ●「かわにし自満祭」を4年ぶりに開催(5日・11日)
  - ●市の事業として初めて「不用食器の無料回収」を実施(5日)
  - ●「令和5年度産米 魚沼米生産者大会」を開催(6日)
  - ●「十日町除雪センター」が竣工(14日)
  - ●「大地の芸術祭25周年感謝の集い! 第9回展企画発表会」を開催(19日)
  - ●「森の学校」キョロロ周辺で確認されたヒメガガンボ科の昆虫を Dactylolabis kyororo (和名:キョロロコケヒメガガンボ) という学名で 新種記載(22日)
  - ●医療施設整備等支援事業を活用し、村岡整形外科クリニックが新規開業(29日)

●越後妻有交流館キナーレ「明石の湯」の営業を再開(2日) ● JR飯山線稲荷町踏切が開通し、式典を開催(13日) <a>2</a>※関連記事20ページ



尼JR飯山線稲荷町踏切開通式















### 市民の皆さんの声をまちづくりに生かします



### ちづくり(総合計画)に関するアンケート調査結果

●● ● ● ●問合せ:企画政策課企画政策係2757-3193

次年齢別 を すが、 できます 各のおり 民館・情報をはずれると、 情報館でも閲覧の役所本庁・名「おしいア」と、詳しいア

查

る満

み

を

0

調査内容 足度など 日 30 期間 要度、 ・無記名 0 4  $\mathcal{O}$ 3 千 5 通 上 週・回収率:34・名回収(回答数: 34・回収率:34・0円を数: 組 令 0 53の取組みに対す

18 査 歳以象 市 和 5 市 内に在住す 民 (無作為 6 月

した。 下記のとに必要なこと」 りて を「満足度・不禁を実施しました 組み」 把握するため、 まちづくり لح の評価と市民ニー 第二次総合計画 不満度が高 の 市民ニーズを総合計画に沿 まちづく その におれていた。



### 市の取組みのうち「満足・やや満足」との回答数が多かった上位5項目

①市道除雪の充実

②消防・救急体制の充実

③大地の芸術祭の里ブランドの活用

④幼児教育・保育の充実

⑤防災対策の充実

		'	· · //->/_			0.00	`	\ I /I-J		1-3
	11.1%		29.1%		26.	2%	19	9.7%	14.0%	
	8.2%	;	31.7%			49.	.1%		8.2%	2.9%
}	10.7%		26.7%			45.5%			10.8% 6.3	2%
	9.4%	2	27.9%			48.9%	6		10.0%	3.7%
	6.3%	28.2	2%			53.4%	Ś		9.8%	2.4%
0	)% 10	0% 20%	% 30%	40	0% 50%	60%	70%	80%	90%	100%

■ やや満足 □ どちらでもない □ やや不満 ■ 不満

卜概要

る



### 市の取組みのうち「不満・やや不満」との回答数が多かった上位5項目

①地域雇用の維持・創出

②地域医療の充実

③市内企業の持続的な発展

④中心市街地の活性化 ⑤産業の新しい発展と成長に向けて

	19.2%			30.5	5%				41.7%			6.9% 1.8%	,
	14.9%			27.8%				36.8%			15.9%	4.6%	
	12.4%		25.	9%				52.	9%			7.0% 1.9%	
	13.2%		24.	0%				47.5%			12.1	% 3.2%	
T	14.1%		22.	2%				55.4	1%			6.4% 1.9%	
0	% 10%	2	0%	30%	40%	50	0%	60%	70%	80%	90%	100%	

■ 不満■ やや不満□ どちらでもない□ やや満足■ 満足

### 今後のまちづくりに 必要なこと

今後必要なことを3つ まで選択する設問におい て、回答数が多かった上 位3項目

回答数 /482 働く場を 増やす

回答数 /408 子育て・教育が しやすい まちづくり

回答数 /376 若者に魅力のある まちづくり

今後のまちづくりを担う若い世代に必要な項目が上位となる結果 になりました。

### 雪の白に、明日を描く



○開催日時

2月16日(金)午後4時~9時 17日(土)午前10時~午後8時



○問合せ

十日町雪まつり実行委員会事務局 (文化観光課内 四757-3100)

十日町雪まつり 公式ホームページ

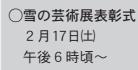
今年で第75回を迎える十日町雪まつり。メインエリアの十日町駅周辺・越後水沢駅・下条駅を拠点に、 各地域で子どもから大人まで楽しめるコンテンツが展開されます。

### 十日町駅周辺

### まちなかスノーパーク

十日町駅を出て「雪灯の小径(緑道)」を通れば、 約10分でメイン会場に到着!会場内では雪上アク

ティビティのほか、飲食の振 る舞いや雪像鑑賞、フィナー レに打ち上がる「虹雪花火」 などが楽しめます。



○虹雪花火打ち上げ 2月17日(土) 午後6時50分~7時15分





### TOPPAKUパーク・緑の広場

十日町市博物館での冬季企画展のほ か、「究極の雪国」ならではの雪遊び や"ほんやらどう"の中で昔の生活体 験などが楽しめます。



### 越後水沢駅

### 水沢雪まつりひろば

寒い冬にぴったりな心あたたまるグルメの 提供や見ごたえのある雪像など、地域一体と

なって雪ま つりを盛り 上げます。



### いなかの広場

下条駅

北の玄関口「いなかの広場」では、大人か ら子どもまで楽しめるイベントや趣向を凝ら

したさまざ まな雪像制 作が行われ



そのほかの詳細は、次号市報2月10日号の折り込みチラシや十日町雪まつり公式ホームページなどで 確認してください。

(15) 市報とおかまち 令和6年1月10日号

### ■ その他

### 社会保険料控除証明書の送付

令和5年中に普通徴収(納付書ま たは口座振替) により納付した国民 健康保険稅、後期高齢者医療保険料、 介護保険料の控除証明書を1月下旬 に発送します。なお、年金から天引 きされた保険税(料)額は、年金の 源泉徴収票に記載されています。

### ▶ 次の内容の申告相談は十日町税務署へ

- ●青色申告者で決算書を作成していない人
- ●給与所得者で特定支出控除を受ける人
- ●住宅借入金等特別控除を初めて受ける人
- ●特定増改築にかかる住宅特定改修特別控除を受ける人
- ●株式・土地(収用を除く)などの譲渡に係る所得を申告する人
- ●先物取引・仮想通貨取引の申告をする人
- ●損失申告をする人
- ●雑損控除の申告をする人
- ●前年分以前の確定申告をする人
- ●亡くなった人の確定申告をする人

### 💳 十日町税務署からの確定申告に関するお知らせ 💳

### ぜひ スマホ申告 を利用してください!

■スマホがあれば、パソコンもカードリーダライタも不要です。

マイナンバーカードと電子証明読み取り対応のスマホを持っている人は、確定申告期間中であれば 24時間いつでも申告書を作成し、e-Taxで申告できます。

- ●給与所得者で次に当てはまる人はスマホ申告がおすすめです
- ・年末調整が済んでいて、医療費控除やふるさと納税などの寄附金控除の申告をする人
- ・年末調整が済んでいない人や、年末調整が済んでいるが扶養控除などの各種控除を追加する人
- ・2か所以上から給与の支給を受けている人
- ・給与のほかに年金収入や副業などの雑所得がある人
- ・特定口座により株式などの譲渡をされた人
- ●事業所得や不動産所得の青色決算書や収支内訳書も、スマホ専用画面で作成できます

作成した決算書などのデータを翌年に引き継ぐことで、減価償却の計算など一定の項目の入力が省 略でき、入力がさらに簡単になります。

●マイナポータル連携を利用すれば、給与所得の源泉徴収票や各種控除証明書も自動で入力されます マイナポータルの利用者登録やマイナポータルとe-Taxを連携するなどの事前準備が必要です。

### ${\tt [e-Tax\cdot fright delta]}$ ${\tt [e-Tax\cdot fright]}$

e-Tax・作成コーナーヘルプデスク(☎0570-01-5901)

### 税理士による無料相談

少額な所得の確定申告に関する電話相談を 無料で行います。相談を希望する人は、必ず 事前に電話で予約してください。ただし、内 容によっては低額の料金が必要になることも あります。

- ●予約電話受付時間=午前9時30分~午後 4 時
- ●相談日程など=右表のとおり(表中敬称略) 問関東信越税理士会十日町支部

**(27**57-2548)

4月	<b>八</b> 石	附往地	电动笛写
	和久井 工	本町6-1	<b>☎</b> 752-2073
1日	水落 雅史	寿町 2	<b>☎</b> 757-2548
(木)	尾身 信幸	西本町2	<b>☎</b> 757-8421
(214)	鈴木 孝幸	本町西1	<b>2</b> 757-2144
	大口 諒介	津南町陣場下	<b>☎</b> 765-2542
	杵淵 一夫	本町西1	<b>☎</b> 757-2144
2日	大口 康幸	津南町陣場下	<b>☎</b> 765-2542
金(金)	村山 亮太	高田町3	<b>2</b> 080-5179-1021
( <u>312)</u>	小林 文子	本町6-1	<b>☎</b> 752-2073
	加藤 寛司	小荒戸	<b>☎</b> 594-7548
	高橋 昇男	美雪町3	<b>☎</b> 757-8750
5日	高橋 敦	西本町3	<b>☎</b> 752-3122
(月)	今出川 景	千歳町3	<b>☎</b> 757-3151
(円)	渡邊 修	本町6-1	<b>☎</b> 752-2073
	金澤 正文	水沢第3	<b>☎</b> 755-5390

市民税・県民税申告相談会を開催します



### 申告相談会日程のお知らせ

• ● ● ● ●問合せ:税務課市民税係2757-3716

今年の申告相談会は、2月9日)の分別催します。相談を希望する人は、下表(相談日程と会場)のと おり来場してください。なお、相談会場は混雑します。できるだけ各地区の指定日に来場してください。 また、待ち時間短縮のため事前に収支内訳書や医療費控除の明細書などの作成をお願いします。

市民税・県民税申告書は、1月下旬に市役所・各支所・各公民館・商工会議所・各商工会に配置します。

### ■ 申告に必要な書類など

	対 象	必要書類など
	申告者全員	マイナンバー確認書類および本人確認書類、所得税の還付を受けるときは 申告者名義の金融機関口座がわかるもの、税務署からのお知らせハガキ
関	給与・年金所得者	源泉徴収票、支払証明書
す所 る得 もに	事業(営業·農業)· 不動産所得者	収支内訳書 ※あらかじめ作成してきてください
の	雑・一時所得者	収入金額と必要経費がわかる書類
	社会保険料控除	国民年金保険料控除証明書、領収書、社会保険料控除証明書など
関 す控	生命保険料控除 地震保険料控除	控除証明書
関 す る も の に	医療費控除	医療費控除の明細書またはセルフメディケーション税制の明細書 ※あらかじめ作成してきてください
の	障害者控除	障害者手帳、障がい者控除対象者認定書
	寄附金控除	寄附金の領収書または証明書

### ■ 相談日程と会場

例年と受付時間が異なります。注意してください。

1								
地域	申告会場	期日	1	行政区(受付時間:午前9時~11時30分、午後1時~3時30分)				
		2月 9日金	【午前】	芋沢・田沢本村・東田沢・如来寺・豊里・桂				
			【午後】	上山・田中・小原・干溝				
			【午前】	荒屋・山崎・桔梗原・通り山				
中里	中里支所   大会議室	13日(火)	【午後】	高道山・朴木沢・宮沢・市之越・鷹羽・白羽毛・程島・東田尻・角間・				
*	八云哦王			葎沢・土倉・倉下・小出・西方・西田尻・芋川新田				
		1 1 🗆 (-16)	【午前】	芋川・倉俣・原町・新里・重地・清田山・中里下山・田代				
		14日(水)	【午後】	新屋敷・本屋敷・堀之内・宮中				
		1 = = (4)	【午前】	湯山・湯本				
		15日休)	【午後】	天水越・天水島				
		16日金	【午前】	藤倉・中尾・東川・上鰕池・下鰕池・五十子平・坪野・松之山赤倉・				
松之	松之山支所			松之山東山				
山	大会議室 (中会議室)		【午後】	兎口・光間・新山・黒倉・水梨・小谷・大荒戸・下川手・上川手				
	(日五戰王)		【午前】	松之山				
			【午後】	藤原・曽根・新田・上之山・湯之島・中立山・田麦立・月池・坂中・豊田・				
				北浦田・西之前				
		20日(火)	【午前】	福島・奈良立・室野・竹所・星峠・木和田原				
		20 D (X)	【午後】	田野倉・仙納・莇平・寺田・名平・蒲生・儀明				
+/\	松代支所	21日(水)	【午前】	小荒戸・太平・菅刈・松代田沢・千年・青葉・池尻				
松代	大会議室	21 🗆 (J)	【午後】	松代1班~24班				
1 0	八五麻土		【午前】	小屋丸・池之畑・松代下山・会沢・清水・桐山・蓬平・松代東山・海老・				
		22日休		犬伏・孟地・片桐山・滝沢・中子・苧島				
			【午後】	松代25班~51班				

川西地域は2月26日月~28日州の間川西支所地域活動室で、十日町地域は2月29日休~3月15日金 の間十日町保健センター(市役所本庁舎隣)で実施します。詳しくは市報2月10日号でお知らせします。





観光協会がお届けする、とおかまちの魅力的な コト・モノ・スポット

■問合せ=十日町市観光協会 ☎757-3345

### オンライン「野鳥こけし」作り教室

野鳥の宝庫、松之山で生まれた工芸品「野鳥こけし」。講師の福原なつき さん(十一屋商店)の説明をオンラインで見ながら、おうちで自分だけの「野 鳥こけし」を作ってみませんか。

### ウェブ教室で作ろう! 野鳥こけし工作キット

講師の指導のもと、幸せの青い 鳥「ブッポウソウ」を作ってみま しょう。オンラインミーティング アプリZoomで行います。

- **目**1月21日(日)、2月18日(日)午後 1時30分~ (1時間30分程度)
- ¥3,000円
- ※開催日の1週間前までにオンラ インストアからキットを購入し てください。

### 【動画を見て】自分でつくる! 野鳥こけし工作キット

動画共有サイトYouTubeで講 師が指導する動画を見ながら、自 分だけの「メジロ」を作ってみま しょう。好きな時間にゆっくりと 作ることができます。

¥3,000円

※オンラインストアからキットを 購入してください。



ブッポウソウ



メジロ

野鳥こけし 工作キットの購入は こちらから



【注意事項】オンラインにかかるデータ通信料は参加者負担です。



アートを通じて越後妻有の 魅力を発見&発信

大地の芸術祭通信

大地の芸術祭公式ホームページ



■問合せ=文化観光課芸術祭企画係 **2**757-2637

### 「大地の芸術祭 25周年感謝の集い! 第9回展企画発表会」を開催しました

11月19日旧に東京代官山ヒルサイドプラザで、「大地の芸術祭 越 後妻有アートトリエンナーレ2024」の企画発表会と、来年で25周年 を迎える大地の芸術祭をこれまで支えていただいた皆さんに向けて、 「感謝の集い!」を開催しました。

当日は、歴代のこへび隊など約400人が参加しましたが、久しぶり に顔を合わせる人も多く、会場は同窓会のような賑わいを見せました。 また、十日町市・津南町のお母さんたちも駆けつけ、感謝の意を込め て新米おにぎりや豚汁などを振る舞いました。

企画発表会では参加予定作家の第1弾も発表され、第9回展に向け て越後妻有は動き出しています。

▼実施プログラム

第1部 企画発表会

第2部 25周年感謝の集い!

第3部 こへび隊集会



参加作家第1弾発表





### 12歳以上の接種期間を延長します



●●● ●問合せ:健康づくり推進課新型コロナウイルスワクチン接種対策係☎755-5320

ワクチンの追加配分が決定したため、12歳以上の人を対象とするワクチン接種の実施期間を延長します。

- ●接種対象=令和5年秋開始接種(令和5年9月~12月)を受けていない12歳以上の人
- ●実施期間=1月22日(月)~3月15日金
- ●接種会場=池田医院、大坪医院、せき整形外科、田中外科医院、本町クリニック、山口医院(袋町)、 山口医院(下条)、富田医院、上村診療所、県立松代病院

※各会場の日程は以下のワクチン予約サイト・コールセンターまたは市ホームページから確 認してください。

- ●使用するワクチン=第一三共社12歳以上用1価ワクチン (XBB.1.5)
- ●予約受付開始日=1月11日休午前9時30分~

### ワクチン接種予約方法

● 十日町市 ワクチン接種予約サイト (インターネット予約)



● 十日町市ワクチン接種コールセンター **20570-012-037** 

開設時間を変更しました 午前9時30分~午後3時30分

(祝日を除く月曜日から金曜日)

※市役所・医療機関の窓口では予約できません。

連載コーナー

2025年は十日町・コモ姉妹都市交流50周年



■問合せ=企画政策課広報広聴係 **2**757-3112

マッテオ国際交流員インスタグラム STOKAMACHICITY.CIR



Buon anno! (明けましておめでとう!) 日本と同じように、イタリアでもお正月は大 切な行事の一つです。大晦日は家族や友人が 集まり、一緒に食事をしながら年が明けるの を待ちます。 0 時になる直前にテレビをつけ て、大声でカウントダウンを行い、年が明け たらスプマンテで乾杯してお祝いします。一 度、日本のお正月を経験したことがあります が、年越しの瞬間も街中が静かで驚きました。 イタリアでは各家庭で花火を打ち上げたり、 爆竹を鳴らしたり、お祭り騒ぎです。

イタリアのお正月料理といえば、「コテキー ノ」と「レンズ豆」が欠かせないでしょう。 コテキーノは大きな豚肉のソーセージで、レ ンズ豆と一緒に食べます。レンズ豆は形が金 貨に似ていることからお金の象徴であり、食 べれば食べるほどお金持ちになるといわれて います。

◀私の地元チャンピーノの年越し。自宅のバルコニーから街を 眺めると、あちこちから花火が上がっています。

(19) 市報とおかまち 令和6年1月10日号 市報とおかまち 令和6年1月10日号 (18)



会越後妻有文化ホ

(開場は午後

時 後

30

月

27

日 生 午

2時開 分~)

まちなかステージ

ろう」

日町市手をつなぐ育成会日町高校吹奏楽部演奏会

他予約不要・ 1 30 日曜日午後1t 時 間内順

会·問当間高原

次受付 森の

新春ふれあいコンサート障がい者社会参加育成事業

1 月 13  $\exists$ 1時30分~3時 28日までの土

問総務課·

5 7

四議員報酬、

教育長の給与などについて

じ・講座





ちんころ作り体験あてま森と水辺の教室ポポラ

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間のCCには市外局番 025 が必要です

れ問合せ:

### **邑**市役所本庁舎 十日町市特別職報酬等審議会 後1時30分~

圖北越急行㈱営業企画

会ほくほく線十 カレ 2 時 月 1月のコンコースマルシェ北越急行㈱ 21日旧午前10時 町駅コン 午

店と飲み物、

間市民交流センター「分じろう」(☎750-7770) 市民活動センター「十じろう」(☎750-7771)

# 月15日~2月14日の行事予定表 |10円(大)|| 自然食品・エコ商品販売(えことぴあ)

		25日(木)	<ul><li>●時間=午前11時~午後7時</li><li>会分じろう:マーケット広場</li></ul>
		19日金)	<b>家族の傾聴会(だんだん会)</b> ●時間=午後 1 時30分~ <b>፭</b> 十じろう
1月	20日(土)	十日町おもちゃ病院 ●時間=午前10時~午後3時(受付は 午後2時まで) 会分じろう:ルーム1 娯楽の日&お正月遊び ●時間=午前10時~午後5時 会分じろう	
		22日(月)	雑談会議 (NPOひとサポ) ●時間=1部:午後3時~4時30分、 2部:午後7時~8時30分 会十じろう:ギャラリー ※要申込
		28日(日)	こどもパークASOBO (NPOひとサポ) ●時間=午前10時~正午 ❸分じろう:全館

月	日	内 容
	2 日金)	お茶にしょうじゃねぇ会 (だんだん会) ●時間=午後1時30分~ Ө+じろう
	7日(水)	芸術祭ざつだん会 (NPOひとサポ) ●時間=午後 7 時30分~ ❷分じろう:ルーム 1 ・ 2
2月		とおか市 (NPOひとサポ) ●時間=午前 9 時~午後 1 時 ❸分じろう:マーケット広場
	10日(土)	雑談会議 (NPOひとサポ) ●時間=1部:午後3時~4時30分、 2部:午後7時~8時30分 ☑分じろう:ルーム1 ※要申込

### 【分じろう:まちの歴中文化コーナー HAKKAKF】

	シルスへしコ ノールはないに
月日	展示内容
	中世の十日町〜鎌倉・南北朝期〜 -笹山遺跡と河原田遺跡-

### 十ララ 2月のイベント予定

月	日	内 容
2	17日(土)	第56回妻有雪ん子造形展
月	18日(日)	●開場=午前 9 時~

間越後妻有文化ホール・十日町市中央公民館 「段十ろう」(2757-5011)

_		
月	日	内 容
2月	25日(日)	十日町市民吹奏楽団 アンサンブルコンサート ●開演=午後 2 時 ❷だんだんテラス

### 「地元産」とっても美味しいね!

### 11月15日(水): 市内小中学校・特別支援学校

この日、市内小中学校と特別支 援学校の給食で、「キラッと新潟 米☆地場もん献立」が提供されま した。この取組みは、新潟県のご はんのおいしさを再認識し、地場 産物の理解や地域への愛着を高め ることを目的とする「新潟県教育 月間」の一環として、県内全域で 行われたものです。



給食を食べながら子どもたちは地場産物に ついて真剣に学びました

十日町市の献立は、十日町産コシヒカリと特産品のきのこを使用したみ そ汁。給食時間中には、この献立の実施にあわせて栄養教諭などが市内の きのこ栽培業者を取材し、作成した食育資料が発表されました。生産の様 子を見た子どもたちからは、「すごい」、「初めて知った」などの声が聞こ えて、きのこが苦手な人も完食するなどの嬉しい反応がみられました。市 では引き続き、学校給食における地産地消の推進に取り組んでいきます。





十日町産コシヒカリとなめこ・えのきたけ エリンギがたっぷり入ったみそ汁



車道10メートル・両側歩道3メートルの広い踏切に (改良前は4.4メートル)

### 「広くなった!」新しいJR飯山線稲荷町踏切が開通

### 12月13日水:稲荷町3本通り地内

市が進めてきた「JR飯山線稲荷町踏切」の改良工事が完 了し、この日午後1時に開通しました。開通に先立ち、同日 行われた開通式典には関口市長、鈴木市議会議長のほか、工 事や通行止めに協力いただいたJR東日本新潟支社長ら関係 者や地域の皆さんが出席。1年8か月にわたった工事の完成 を祝い、テープカットや渡り初めを行いました。

この踏切は、以前より地域から改良要望が寄せられていた区間です。平成29年1月に「踏切道改良促 進法」の指定を受けて、その後JR東日本をはじめ、関係機関との協議を重ねて改良工事に着手し、この 日無事開通の日を迎えました。式典に参加した、踏切近くに住む長谷川克一さんは「長年の要望が実現し、 とてもうれしいです」と、喜びを話しました。

「駅構内通行登録証」を持っている人は、市建設課またはJR十日町駅・ほくほく線十日町駅まで返却をお願いします(各駅の対 応時間午前7時30分~午後5時30分)。

### 表彰おめでとうございます



髙橋 勝美さん (68歳・莇平)

### 緑白綬有功章 (農事功績表彰)

「農業はとても大変な仕事ですが、努力した分だけ成果が出ます」と話す髙橋さん。 家業の肉用牛経営では、繁殖技術の向上や徹底した個体管理による肉質の高品質化を 実現し、和牛改良の推進や県全域の畜産経営支援に大きく貢献されています。そのほ かにも棚田の受け皿となる農事組合法人「まつだい棚田」の設立や、指導農業士とし て若手農業者の受け入れや新規就農者の指導に取り組むなど、地域農業の活性化にも 尽力されています。髙橋さんは「高齢化と担い手不足が進む農業ですが、私自身も1 年でも長くこの仕事を続けていきたいです」と今後の目標を話してくれました。

文 9 時 人 5 日 人 21 日 (

金

福祉課介護保険係(四

E

-歳町3|

じ・講座

3 8 0

 $\widehat{0}$ 

2 月

3 月 15 曜日午後7

日まで

かで、〒9

5

0

9

3

city.tokamachi.lg.jp) S

いず

働推進係

**8** 

目3番地

AX<sup>・</sup>電子メー

ル (t-fukushi@

町内役員お助けコース情報館コンピュータ講習

定10人

組1,000円定10組

会

間児童センタ

「めごら

<del>間</del>豆などを入れる袋

付は午後2時45分まで)

**旦**2月3 会十日町除雪センタ 3 時 その周辺 日出午 -前9時 および

四安全な雪下ろし競技(予選・ 時開催 決勝あり)、 部・ビギナ ろしの安全講習・体験も同 除雪機や雪下 の部

定1チ

ム3人

(ベテラン

食代含む)

1 5

円

(保険・

第2回 世界雪ほり選手権

**申** グ1月28日17 com) wssc-yukihori.jimdosite. ブサ から (https:/

申込み ウェブサイトの 二次元コード

# 医療講演会

**国**2月2日途午後2時

局防寒具、長靴、 除雪道具など

問長岡技術科学大学 (s225006@stn.nagaokaut. 久 門

広告掲載

内講演

 $\vec{\mathbb{C}}$ 

んぴ

んコ

 $\Box$ 

IJ

ために」

対概ね60歳以上

闘堀崎孝松さん

国

|保川

西

### 「雪国のくらして博物館友の会 の技

講習会

内わら細工作な 配先着10人 会博物館 3時0日 3時0日 3時0日 30分 1 月

時 30

分

2月4日(日) 午前10時~正午/ハナアブしらべ(勉強会)

(無料) 定10人 2月10日出 午後1時30分~3時/里山スノーシューハイ ク定20人

「森の学校」キョロロ

1月15日~2月14日の里山体験プログラム

日時/テーマ

1月20日出 午後1時30分~4時/雪虫しらべ(無料)

1月27日出午前8時30分~11時30分/定例探鳥会(無料)

2月3日出 午前10時~正午/ブナの森のようちえん¥ー

2月11日(日)午前10時~正午/弓矢づくり&十二講園20人

2月12日(月)午前10時~正午/標本づくり(鱗粉転写) 定15人

節分 豆まき

6

 $\overset{1}{0}$ 

3

問国保川

西診療所

※小学3年生以下は保護者同伴

●入館料=500円、中学生以下無料

**旦**2月3日

·後 3

時

●参加費=500円、未就学児無料 問キョロロ (☎595-8311)

パブリックコメント「十日町市まちづくり基本条例」

-募の 集証

9 5 0

0

円

きる人

**起** 15 人 セルの基本計算、 を使った資料の作 ドの文書や画像 館 **8** 請求書の 成、 7 5 図形 エ ク

内囲碁・

花かるた

•

**圆**川治公民館

**8** 

2 2 3)

30 日 火

¥ 千 円

対市内在住の大人

5時 (予定)

内ワー

**国**2月4日旧午後0時30分

川治地区新年娯楽大会

作成 0 **F** 

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の☎には市外局番 025 が必要です

ドーム中里き☆ら○らプラネタリウム

実施した主な施策・事業に います。 ①本条例の いて、 行政が担う役割などを定めて 万向性のほか、 沿 か。 本条例では、 った取組みができている条例の内容および趣旨に 2点の観点から検証 令和1 まちづくりの 市民·市議会· 年度まで

②条文の修正 などの改正は必要か (変更)

■資料の閲覧場所= ●募集期間 報館 課・各支所・ 市ホ || 2 |月 |9 各公民館 ムペ -企画政策

提出 送 • 先 Х • 電子 持参 乂 郵

8 5 0 (t-kikaku@city.tokamachi.lg.jp) いずれかで、 ₹ -歳町3

圓中里地域まちづくり協議会

**8** 7

6 3

夕

・各公民館・

務局(四763

提出先・圓=持参・郵送・F

午前のみ)、ユーモー

市ホ

んべ

ジ

 $\mathcal{O}$ 

四今月の星空散歩

オリ

日(水)

募集期間

月7日水~

31

ンせいざのはなし

資料の閲覧場所

福祉課

各支所・

医療福祉

総合セン 情報館

会 ユ |

モ

ル2階プラネタリ

ウム室

●投影日=

毎月第1

•

第 2

パブリックコメント募集第9期介護保険事業計画案

の番組情報です。

曜日午前日

11

時~

(約35分)

企画政策課協 日 金まで 追加

### 越後妻有文化ホール・サポーターズ「段サポ」募集

段 ポ サ

段十ろうをさらに有効利用していただくために、2024年度の段十ろう・サポー ターズ「段サポ」会員を募集します。会員になるとお得な特典が受けられます。来 年度は「神田伯山独演会」をはじめ、多彩な公演を予定しており、チケットの先行 販売や割引券の利用も可能です。ぜひこの機会に「段サポ」会員になりませんか。

チケット先行販売

一般販売開始より先にチケット購入可(一部除外公演あり)

会員割引 チケット購入に使用できる500円割引券付き(個人1口2枚・法人1

口4枚/令和6年度公演のみ有効) ③ 利用料減免

当館ホールの練習利用料が1時間1,000円に(練習用申込書の提出 が必要) ④ イベント情報などを配信

電子メールでイベント・先行販売などのお得な情報をお知らせ

●会費

個人会員 1 口 2,000円 法人会員 1 口 5,000円

●申込方法=「段十ろう」窓口、 またはインターネット(二次 元コード読み込み) 回發德国 から

●有効期限=2025年3月31日

間越後妻有文化ホール「段十ろう」(☎757-5011)



※市では広告を募集しています。詳しくは広報広聴係まで

十日町市高等職業訓練校令和6年度入校生募集

科目=建築製図科

(2級建

(士養成)、

コンピュ

ワープロ

科、表計算科、

定 12 人 会越後妻有文化ホ **国**毎週火曜日 月 23 日 火 ろう」多目的1 後2時~3時※初回は1 (祝日) ル は除く) 「段十

●作品サイズ

半

切の

2分 をして

0

「Cucina con 「カチーナ コン イタリア料理教室 ¥ 千 円 う 会越後妻有文化ホ **旦**2月10日出午前10 時 調理室 時 m, JV e 「段十 後

問市書道協会事務局・徳井(☎

6

8 9 7

マホ操作補助、書類整理、パ/申告会場のパソコン・ス間、5時間または5・5時間

情報館に配置 有文化ホー

③2月上旬~3月下旬午前9

~午後5時の間で4時

作補助など/10

1 0 円

ル

「段十ろう」・

**樹**筆記用具

く交流しましょう。

✓ 1月19日金

**申**応募要項・

申込書は越後妻

覧会を開催

**肉イタリア語のあいさ** 

さつ

や日

●作品締切

●出品申込締切=

ください

以下、

展示用装丁

楽し

他2月16日金午後5時

5 18日

旧午後3時まで情報館で展

(小学生以下 -は 保

日日時 休休館日 会会場 対対象者 ¥料金(記載がないときは無料) 定定員 内内容

持持ち物 闘講師 他その他 ◢締め切り 申申し込み 問問い合わせ FFAX

定先着16人

内国際交流員と一

緒にイタリ

護者同伴)

ア

の家庭料理

「リゾッ

 
 2
 4

 月 7
 5
 0

 日 0
 円
 円
 定 10 人 対リ 時~午後4時 レーシー

聞マッテオ

エンリ

コ

オ

〈共通〉

1月31日休

樹エプロン、バンダナ、

・マスク

を作りましょう。

コース② 受講生募集 リレーシーケンス基礎 **旦**2月19日月・ 20日火午前9

ソコン入力など/1

0

たい人
路・応用回路について学び ケンスの基礎回

申・固履歴書(3 定12人程度 対スマホ操作、 操作) 撮影した正面向き写真を貼 技試験を実施) にパソコン操作の簡単な実 (エクセル・ワードの基本 ができる人 か月以内に ソコン操作 (面接時

**固**企画政策課広報広聴係 ,さん(国際交流員) 会 クー ・申・間県立魚沼テク 7 9 ル (魚沼· 2 4 1 市 7

3

2

Ź

### ナ日町税務署 イト職員募集

**作品募集** 十日町市民小品展

●雇用期間 旬 3 月下 B 時給= パソコン 旬午前9 旬午前9

②2月上旬~3月中 ① 2 月 中 告会場のパソコン・スマホ操 時~午後5時の間で4時間 時間/書類整理、 時~午後5時の間で5・5 5時間または5・5時間/申 入力など/千円

### 市内で働く看護師などの修学生を募集します

対令和6年度に、以下の職の養成施設に進学ま たは在学する人で、将来十日町市内でその業 務に従事しようとする人(市の奨学金を受け ていないこと)

	x, cc/		
看	護	師	作業療法士
准	看 護	師	言語聴覚士
保	健	師	社会福祉士
助	産	師	介護福祉士
理	学療法	<u></u>	精神保健福祉士



- ●貸与月額=25,000円 ■貸与期間=令和6年4月から最短修業年限の
- 終わりまで (無利子) ●提出書類=貸与申請書・健康診断書・保証書・
- 口座振込申込書(以上、市ホームページから 入手可)・学業成績表 @養成施設卒業後、1年以内に看護師などの資 格を取得し、引き続き3年間、十日町市内で
- その業務に従事したときは、修学資金の返還 が免除されます。
- № 2月29日※必着

申・問地域ケア推進課地域医療推進係 **(27**57-3511)

本町 4 町税務署総務課·高橋(T を持参または郵送で〒 3 目上1 8502十日町市 8 番地18

子育て

. .

月です。

期限(1

月 31

日(水)

よび介護保険料第10期の納付

圓税務課(☎757 内に納めましょう。

3

3) · 市民生活課

**8** 

3735)·福祉課

9

# 定期支払日 2月9日金は児童手当 月~

2月の休館日

7 5 7

# スポーツった

●千手中央コミュニテ

1

セン

ター

毎週火

●段十ろう=12日/月祝・

26

**国**2月25日田・3月24日田午 ゲートボ 前 10 **沿時~正午** ル講習会

**定** 20 人 会市総合体育館屋内グラウンド

752—3803) **申・**週市高等職業訓練校

**8** 

福祉·健康

**3** 月15日金

日除く)

●受付時間

午

前

8時30分

午後5時(土・日曜日、

CAD科、

建築科

(1級技

経理事務科、

測量科、

建築

能士養成)

時屋内履き、 かい服装 運動のできる暖

●市総合体育館=

20日(火)

タ

「農舞台」=

毎週火·水

●川西総合体育館=28日水

**田・**問十日町ゲ 盟事務局・ 5 4 9 3 久 保 田 5 トボ 1 2 6 (a) ル連 9

2月の全血献血

くらし・相談

● キョロロ ●ひだまりプー

●分じろう=

毎週火火

間健康づくり推進課母子保健

7 5 7

9 7 5

9

2月はありません。

後期高齢者医療保険料お 月は国民健康保険税第7

# 1月の納税・納付

福祉・健康

子育て

スポーツ

くらし・相談

### 市の各種媒体に掲載する広告を募集しています

●まつだい郷土資料館・まつ

だい雪国農耕文化村セン

●博物館= ●情報館□

毎週月

H

12 日 (月)

(祝) · 倪 火 ※ 26 12 日

は開館

### 市報とおかまち(毎月10日発行)

【裏表紙広告/4色刷り(カラー)で掲載】

●松代総合体育館=

毎週火

●なかさとアリ

ĺ ナ

(中里体

育館)

13 日 火

●枠数=10枠(申込み状況次第で枠の連結可) ¥1枠3万円(税込み・縦48mm×横88mm)

【中面広告/「お知らせ・ガイド」のコーナー に1色刷り(モノクロ)で掲載】

●枠数=20枠(枠の連結は4枠まで)

¥1枠12,000円(税込み・縦48mm×横88mm)

### 〈共通〉

〆掲載希望号が発行される約2か月前まで 他広告は自前で作成し、納品してください。

各広告の納品方法や注意事項などの詳細は、 市ホームページを確認してください。

申・問企画政策課広報広聴係 (☎757-3112)

### 市ホームページ

¥月1枠1万円(税込み・縦150ピクセル×横 300ピクセル)

内トップページへバナー広告を掲載します。バ ナーは自前で作成し、納品してください。

他枠の連結、広告料の日割りはできません。 申・問企画政策課広報広聴係(☎757-3112)

### 本庁舎 1 階証明書発行カウンター

●枠数=6枠

¥月1枠1万円(税込み・縦728mm×横515mm)

内正面玄関すぐのカウンターにポスター広告 (B2サイズ) を掲載します。ポスターは自 前で作成し、納品してください。

他掲載期間は3か月以上1年以内で受け付けま す。広告料の日割りはできません。

**申**· 問財政課管財係 (☎757-9914)

●夜間= 休日二 28日(本庁)、2月3日出 之山)·44日(中里·松代)· まで(本庁のみ) 22日休午後7時30 1月13日出(川西·松 月 25日(木)、 分 8

問ミオンなかさと(☎76

8

会本庁および支所地域振興課 他完全予約制。 市民係窓口 前9時~正午 最新の日程は

登録要否相談会十日町税務署

松之山) · 25日(1) (本庁) 午

(中里·松代)·4日(日(川西·

即・週市民生活課市民係 話 7 5 5 市ホー ください ムペー ジで確認して ま 電電 た

日日時 休休館日 会会場 対対象者 ¥料金(記載がないときは無料) 定定員 内内容

は各支所地域振興課市民

係

●時間=

午後

時

15分~

【説明会】

会十日町税務署4

階会議室

月 23 日 火

持持ち物 講講師 他その他 ቖ締め切り 申申し込み 間問い合わせ F F A X

※インター

ネット予約も可

**足**先着20

内消費税のインボイス制度の

概

要や基本的な仕組みについて

時間外開庁

ホームページ

ミオンなかさと 臨時休館

●時間=午後2時

30 分

4

30 分

【登録要否相談会】

・旬から3月上旬までの施設改修工事のため、1 う 月

内登録の考え方や必要な情報配先着10人

り次第、 ご理解とご協力をお願い はご不便をおかけしますが、 でお知らせします。 休館します。 ンなかさと公式ホ ます。休館期間が決まか月程度の予定で臨時 館内掲示およびミオ 皆さんに ムペー ジ

など

# の使用期限が近づいていますプレミアム商品券トキメキクーポン

他商品券を利用できる店舗情報 ●使用期限= ぎたものは無効 1月31日水※渦



ミオンなかさと

公式ホームページ

十日町商工会議所 ホームページ

日日 実行委員会(☎757  $\underbrace{1}_{1}$ 一町市プレミアム商品券

# 改定しました 1月1日から利用料金を 千手温泉千年の湯

問千手温泉 千年の湯 (☎ ●改定後利用料金= 人 4 0 0 大人8

魚沼基幹病院 選定療養費の改定

特別の料金を、次の通り改定受診する患者さんが負担するより、紹介状を持たずに外来 します

●改定後の料金 **科**77 0 再診時: 0 0 円 • 医科33 歯科55 . .

## 国民年金保険料に関するお知らせ 迫

申し出が必要です。 を始めるには、 4月から口座振替で前納

許証など) 本人確認ができるもの(免

# 送されます】

当院は「紹介受診重点医療

0 円 ・歯科2090

(共通)

に問い合わせてください

再発行は年金事務所

### 【前納申出期限 ています】

日休からは国の定める制度に機関」になりました。2月1

()

### (口振) が

**持**通帳、 支払うことで、 た保険料が適用されます。 替(6か月分・1年分・2年分) 届出印、 割り引きさ 年金手 まとめ

【社会保険料控除証明書が 発

控除証明書が発送されます日本年金機構から社会保険料

ださい。 するので、 令和5年分の確定申告に使用た人は11月上旬に発送済み)。

日 {

10月2日に納

国保年金係(四757

3

# 2月末までに

納めた人に対し、 2めた人に対し、2月上旬に年初めて国民年金保険料を1 月3日~ 12 月 31 日 に、

> 農業用免税軽油の申請手続き 振興課市民係 748) または各支所地域

# **国**2月15日休・ 16 日 金

会十 内農業のためトラクタ り3・1円の軽油引取税を 油について1リットルあ 油について1リットルあたンバインなどに使用する軽 日町地域振興局

コ

●提出書類(初めての 5 発行の耕作面積証明書、 発行する販売証明など) 免除する制度の など※引き続き申請する人 よびカタログ、 機械の所有証明 は別途案内を郵送 円 分の新潟県収入証紙 申請 農業委員会 (販売店が 人 お 4

他免税される軽油 の量は耕作

うケースが多いことから、短り物に鍵をかけずに被害に遭被害の特徴として、自宅や乗 をかけましょう。 物から離れるときは、 時間でも外出するときや乗 鍵かけはは 必ず鍵 防 naruhodo08.html) senkyo/senkyo\_s/naruhodo/ **圆**選挙管理委員会事務局 (https://www.soumu.go.jp/ 務 省 ホ

も確認して

# 求めない・受け取らない 政治家の寄附は禁止 (贈らない)・

も午前10時~正午※開催日2月4日水・28日水両日

百

ワン・ステップ相談働くことに悩む人の

十日町・川西・中里地域と松代・松之山地域間の☎には市外局番 025 が必要です

に相談してくださ

11

悩まず

相談してくださ

61

近くの司法書士事務所に気軽

務化になります。

この機会に

不安になったり、 を実施します。

トラブルに

なったりしたときは、

1 人 で

冬季無災害運動推進中

防止を図るためキャンペーン 対する注意喚起と被害の未然 ある市町村では、悪質商法に

圓(一社)新潟県LPガス協

会 (100 2 5

2 6 7

犯の基本です。

鍵かけ点検

3

9

**8** 

毎日の習慣に

まし

絡してください

のあるLPガス販売店に連

具の使用を中止し、 具に異常があっ

取引

契約について

月

1日から相続登記が義

相続登記の無料相談司法書士による

**圆**南魚沼地域振興局県税部

商法に狙われてい

ます。

または高齢者などが悪質

万が一、

ガス漏れや燃焼器

たときは器

消費生活相談窓口の設置して

県内の消費生活センタ

面積などに応じ制限あ

ŋ

日町収税課(☎757

選挙法により禁止されてい を実現しましょう。 贈り物を求めることも、 や物を贈ることはもち 政治家が選挙区内の 有権者が政治家に寄附 ルを守って、 一人ひとりが寄附禁止 明るい選挙 公職 ま B

### ●落成式・開店祝いなどの 【政治家の寄附禁止の対象例】 葬儀の供花、 病気見舞 祝

結婚祝い、香典、 お歳暮・お年賀など 入学祝いなど 卒業祝 61

催物への寸志・は町内会の集会・は 催物 お祭りへの寄附・差し入れ し入れ  $\wedge$ 飲食物の 旅行など 差の

会保健センター(市役所本庁隣)

以外にも随時相談可

# 教育相談

目月~金曜日午前9時~午後 時(祝日・振休除く)

会 固教育相談センター 丸

### 女性相談専用電話 山町・87752-7 5 6 5)

●相談=2757 **旦**月~金曜日午前8時30分~午 後5時15分(祝日・振休除く) (市民生活課市民係内)

# 共同キャンペーン 新潟県悪質商法被害防止

申・間新潟県商工会連合会長

岡支所

21

②屋根の雪下ろしのときは、

雪しておきましょう。

雪に埋もれないよう除

屋外施設の給湯器など

**圆**新潟労働局労働基準部健康

安全課 (四025

2 8 8

3 5 0

5

いなど

周囲の

LPガス設備にも注

鍵かけで盗難対策新潟県警察本部からのお知らせ

意してください。

8 8

対商工業者など 金水沢商工会 **国**2月15日休午前10時~正午

弁護士による無料法律相談

雪によるLPガス事故防止のお願い

LPガス容器やメーター

問新潟県司法書士会 (☎ 会県内各司法書士事務所

 $\frac{\overline{0}}{2}$ 

間市消費生活センター

**8**7

気温が氷点下以下の日には昼

深夜から早朝に発生し、

最高

など

所への配付、

電話相談受付

ĺ フ

の関係各

で多く発生しています。

冬季 (1)

特有災害の半数は気温の低

5 7

います。翌日が氷点下まで冷間の時間帯にも多く発生して

え込む前日には、

注意喚起を

しましょう。

望のときは事前に相談先

所執務時間内

(休日相談希

内井

ヤンペーンポスター

O

業場玄関、

屋外通路、

駐車場

災害が大部分を占め、

特に事

冬季特有災害の事故は転倒

日休~29日休各事

務

●実施期間=

3月末まで

損はないか点検

換気を

空き巣や車上ねらい、自転車対策は万全ですか。県内では、

自転車

住宅や乗り物などへの盗難

忘れずにしてくださ

れていないか、

排気筒に

破

排気筒や吸気口が雪で塞が

や社会経験が浅 11 若

の盗難が多く発生しています。

(27) 市報とおかまち 令和6年1月10日号

 $\sim$ 

大切に保管してく

●とおかまち応援寄附金=青木智之(前橋市)、相原幸博(江戸川区)、神保

達哉(福井市)、佐藤理之(北名古屋市)、南雲裕治(金沢市)、リー飯塚

尚子(長岡市)、関口聡(国立市)、住吉達哉(横須賀市)、吉田礼美(品 川区)、横村伸夫(白河市)、横山正雄(中野区)、甲斐清徳(千葉市)、松 原弘幸 (東京都中央区)、田中秀幸 (宇都宮市)、前山正隆 (東京都中央区)、

山田裕子(群馬県安中市)、山田賢介(狭山市)、石倉壱彦(東京都中央区)、 大上友人(枚方市)、滝澤宏(西東京市)、谷中志織(川口市)、新田謙一(上

田市)、久保良太(葛飾区)、小野達夫(横浜市)、竹中誠(墨田区)、宍戸





### **(情報館) 2月のテーマ図書** ※デーマは一部変更したり追加したりするときがあります **周**情報館 (**本**750-5100)

あま~い「ものがたり洋菓子店 月と私」、

「二周目の恋」など、あま~いスイーツや 恋愛に関する本を紹介します。

令和5年度受賞作「極楽征夷大将軍」、 「水車小屋のネネ」など、今年度の文学

参加を希望するときは、事前に各問合せ先へ 確認してください。

### なかよしランド

入園前の集団遊び体験、親 子で思いっきり体を動かして 遊びましょう。

- **■**6 日(火) · 13日(火) · 20日(火) · 27日(火)午前10時~11時
- 会市総合体育館、情報館
- 対未就園児とその保護者
- ¥会費あり
- ※詳細は問い合わせ
- 他新規参加者、随時募集中 ※体験・見学可
- 問段十ろう (☎757-5011)

### いっしょにあそぼ

- 1 日休 · 8 日休 · 15日休 · 22日休·29日休午前10時 ~11時
- 対未就園児とその保護者
- 会・問水沢公民館 **(27**758-3101)

### 橘にこにこルーム

- **目**2日金·16日金午前9時30 分~11時30分
- 会川西高齢者コミュニティセ ンター
- 問子育て支援センターえくぼ **(27**768-2352)

### ぼぼっこひろば

遊び場を提供しています。

- 日毎週月・水曜日午前10時 ~午後3時
- 会川西福祉センターはあとふ る川西
- 他飲食持ち込み可
- 問川西地域振興会 **(27**68-4951)

### 十日町おやこ劇場

### エクササイズ(ヨガ)&キッズ英語 「わくわくキッズ」

- ■1日休午前10時~
- 会千年の森和室

のちびこびば

- ¥1回無料、2回目から500円 「出張わくわくキッズ」
- **1**25日(日)午前10時30分~
- 会分じろう和室
- 〈共诵〉
- 対乳幼児とその家族
- 問丸山 (四090-2548-0507)

### ネージュスポーツクラブ

### 「わんぱくきっず教室」

- ■10日(土)午前9時30分~正午 会市総合体育館
- 対年少~年長児とその保護者
- ¥ 1 組1,500円
- 定15人(要事前申込)
- 内親子ヨガ・運動遊びほか 時内履き、飲み物、タオルなど
- 申・問NPO法人ネージュスポ ーツクラブ (**☎**752-4377)

### おはなしの会「ふきのとう」

- **1**7日出午前10時30分~ 対乳幼児~小学校3年生くらい
- 会・問千手中央コミュニティ センター (2768-2308)



### おはなしぴよぴよ

- **■**10日出・17日出午前10時 30分~11時
- 対乳幼児とその保護者

### 「節分おはなし会」

- 3日(土)午前10時30分~11時 对幼児~小学校低学年
- 定15人(要事前申込。定員に 満たないときは当日参加可) 〈共诵〉
- 会・問情報館 (☎750-5100)

### 読み聞かせの会 どんぐり

2月はお休みです。 問情報館 (☎750-5100)

### おはなし「たまてばこ」

- **1**24日出午前10時30分~11時 対乳幼児とその保護者
- 会·問情報館 (☎750-5100)

### おはなしたんぽぽ

- ■10日仕午前10時30分~11時 对幼児~小学校低学年
- 会·問情報館松代分室 **(25**597-2615)

### こどもパーク ASOBO

- ■25日(日)午前10時~正午 会市民交流センター「分じろう」 对幼児~小学生
- 内ワークショップ、出店ほか 間NPO法人市民活動ネット ワークひとサポ (2761-7444)

光太(板橋区)、仲田司(大和市)、清水理三郎(新潟市)、渡邊智史(横 須賀市)、朝日英彦(杉並区)、高野忠臣(松本市)、澤村昌男(枚方市)、 福崎昇(横浜市)、牧田嘉正(江戸川区)、樋口玲子(神明町)、大熊勝(四 日町)、小川新一(堀之内)、西野正光(住吉町)、市村太一(伊達甲)、佐 藤正典(文京区)、宮入紀彦(町田市)、宮入窈子(町田市)、大島康正(練 馬区)、早川敏(文京区) ●十日町市へ=十日町建築組合(テーブル2台、ベンチ4台、平均台2台) ●情報館分=関口郁民(川原町)、福原典男(新座3)、ホープ歯科クリニッ ク (寿町2) ●発達支援センターへ=イオンリテール㈱イオン十日町店(療育教材および

※敬称·都道府県名略

あなたが所有する空き家を、次の人に託しませんか

寄付ありがとうございます

玩具ほか)

### 空き家バンク登録物件募集中

全国的に空き家の需要が高まり、市の空き家バンク 空き家バンク 登録物件も約7割が成約に至っています。また、市で

●児童センターへ=(公財)ライフスポーツ財団(子ども活動支援金)

は空き家バンク登録物件を取得・改修した移住者を対象に、補助金 を用意しています。空き家をお持ちの人は、ぜひ一度ご相談ください。

圓企画政策課移住定住推進係(☎755-5137)

### アプリ ※ マチィロ で

市報とおかまら電子版を配信中

二次元コードからダ ウンロードしてご利 用ください (無料)

※閲覧中に表示される広告について、市 はその内容に一切の責任を負いません

### 高齢者の皆さんの生活をサポートします 地域包括支援センタ

センター名	担当地区	住 所	電話
十日町北地域包括支援センター	下条・中条・川西	下条3丁目485番地1(特別養護老人ホーム三好園内)	<b>2</b> 761-7406
十日町東地域包括支援センター	十日町·新座·大井田	高田町3丁目南442番地(医療福祉総合センター内)	<b>☎</b> 757-3551
十日町中地域包括支援センター	川治·六箇·吉田	寿町2丁目1番地1 (社会福祉法人やまびこ内)	<b>☎</b> 755-5115
十日町南地域包括支援センター	水沢·中里	新宮乙195番地3 (養護老人ホーム妻有荘内)	<b>☎</b> 758-2324
十日町西地域包括支援センター	松代·松之山	松代3983番地1 (松代ゆうあいセンター内)	<b>2</b> 597-3805

賞受賞作を中心に紹介します。

あつまれ!どうぶつ「シマをなくしたシ マウマとうさん」、「かめれおんせん」など、 いろいろな動物が登場する本を紹介します。 だいすき♡スイーツ「はじめてやいたすて きなケーキ」、「おだんごころころ」など、お いしそうなおやつが出てくる本を紹介します。

(29) 市報とおかまち 令和6年1月10日号

### ◆2月の健康・福祉の相談

### 臨床心理士によるこころの相談会

- ■16日金午後1時~3時
- 会保健センター(市役所本庁舎隣)
- ▼ 9 日金)
- 申・問健康づくり推進課成人保健係 **(27**57-9764)

### 発達支援に関する相談

- ■月~金曜日午前8時30分~午後5時 15分(祝日・振休・年末年始を除く)
- 対18歳まで
- 問発達支援センター(☎752-7270)

### 電話による健康相談

### とおかまち健康ダイヤル24

☎0120-108-221(市民専用)

※24時間·年中無休 ※通話·相談無料

専用ダイヤル登録用 二次元コード



### 新潟県こころの相談ダイヤル

- **2**0570-783-025
- ※24時間·年中無休

### 救急医療電話相談(概ね15歳以上)

- **2** # 7119
- **国**毎日午後7時~翌朝午前8時
- 内急な病気やけがなどに関する相談

### 小児救急医療電話相談(15歳未満)

- **3** # 8000
- **国**毎日午後7時~翌朝午前8時
- 内急な発熱やけがなどに関する相談

### 2月の休日救急医

●診察受付時間:午前8時30分~

(午後の診察開始時間は直接センターに問い合わせてください)

医療機関名

期日

12日(月)(祝)

18日(日)

23日金(祝)

25日(日)

休日一次救急

4日(日)

11日(日)

電話番号

休日一次救急診療センター 高原田(川西) 768-2034 (国保川西診療所内)

※症状などを聞きとりますので、来院する前に 電話をお願いします。電話がつながりにくい ときは、時間をおいてかけ直してください。 ※変更があったときは、市ホームページやあん しんメールなどでお知らせします。

住 所





- ・登園・登校許可証や診断書などの記入はできません。平日にか かりつけ医や近くの病院へ問い合わせてください。
- ・休日や夜間に医療機関の受診の判断に迷ったときは、左記の「電 話による健康相談」などを利用してください。
- ・津南病院では土曜日(第5除く)に内科と小児科の診療を行っ ています。

### 新型コロナ 健康相談センター

**2025-385-7634 25**025-385-7541 **2025-256-8275** 

24時間·年中無休

内受診相談、体調不 良時の健康相談

※平日午前8時30分~午後5時15分は十日町保健所(☎757-2401) への相談可

教育相談・女性相談専用電話は27ページをご覧ください

### ◆2月のそのほかの相談

### ■ 1 日休・8 日休・15日休・22 日休·29日休午後1時30分~ 3 時30分

会本庁相談室

法律相談

- 申・問市民生活課市民係
  - (四757-3116) ※要予約

### 行政相談

- 目/会9日逾午前10時~11時/ 本庁相談室、21日水午後1時 30分~3時30分/はあとふる 川西
- 問市民生活課市民係(☎757-3116)

### 定例年金相談

- **■**8日休 · 22日休 午前10時~正 午、午後1時~3時
- 会クロステン
- **申·**問日本年金機構六日町年金事務所 (25-716-0008)※要予約

### 消費生活相談

- ■月~金曜日午前9時~午後4時 (祝日・振休・年末年始を除く) 対悪質商法・買い物・契約で困っ ている人
- 他面談相談は要予約
- 申・間市消費生活センター (2757-3740・1752-6924・メール: t-shohi@city.tokamachi.lg.jp)

### 多重債務相談

- **1**28日(水)午後1時~4時 ※26日 別までに要予約
- 会本庁相談室 内借金トラブル 問市消費生活センター(☎757-3740)
- 心配ごと相談
- 国随時受付
- 会・申・問社会福祉協議会 **(27**57-3565)

### 生活困窮者相談

- **目**午前8時30分~午後5時15分 (十・日曜日、祝日を除く)
- 会 · 問社会福祉協議会 **(27**57-3565)

### 子ども情報のひろば

### 2月の育児相談ほか

〔健康相談〕 ※要予約・人数制限あり

期日 会場・受付時間

千手中央コミュニティセンター 8日(本) 午前9時30分~11時

中里 子育て支援センター「きらりん」 午前10時~11時

松代 子育て支援センター「すくすく」 午前9時30分~10時30分

聞・問各支所地域振興課市民係

### 〔家庭相談員による育児相談〕

期	日	会場・受付時間	内容
9 F	7(金)	中里子育て支援センター「きらりん」 午前10時~11時	育児
JL	J (314)	午前10時~11時	相談

間健康づくり推進課母子保健係☎757-9759

〔ごはん相談室・身体測定〕

期日

会場・受付時間

8日休 子育て支援センター「くるる」 午前10時~11時30分(身体測定は終日)

※身体測定は日曜・休館日を除き毎日受け付けています(フェ イスタオルを1枚持参)。

問子育て支援センターくるる☎757-1008

### 2月の乳幼児健診

会保健センター(市役所本庁隣)

日母子健康手帳・問診票・フッ化物歯面塗布希 望確認票(1歳6か月児)・視聴覚アンケート (3歳6か月児)・健やか親子21に基づくアン ケート(4か月児・1歳6か月児・3歳6か月 児)・バスタオル・着替え・おむつなど

	事業名	期日	受付時間	対 象 児
	4 か月児 健診	14日似	午後1時 ~1時30分	5年10月 生まれの乳児
	10か月児 身体測定	15日休	午前9時 ~9時30分	5年4月 生まれの乳児
	1歳6か月児 健診	7日飲	午後1時 ~1時30分	4年6月~7月15日 生まれの幼児
	2歳6か月児 身体測定	7日飲	午前9時* ~9時30分	3年7月~8月15日 生まれの幼児
	3歳6か月児 健診	6日似	午後1時* ~1時30分	2年7月~8月15日 生まれの幼児

※対象者には個別に通知します。

間健康づくり推進課母子保健係☎757-9759

### 離乳食教室

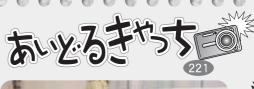
### ※要予約・人数制限あり 〔離乳のはじめてコース〕

- ■2月6日級
- 対5~6か月児
- ●受付=午前9時45分~10時
- 会保健センター(市役所本庁隣)
- 特母子健康手帳·筆記用具
- 間健康づくり推進課母子保健係☎757-9759

### 子ともをむし歯から守る プラッシング相談

### ※要予約・人数制限あり

- ■2月8日(約午前9時30分~11時
- ❸千手中央コミュニティセンター
- 対未就学児とその保護者
- 日本ブラシ・母子健康手帳・バスタオル
- 問川西支所地域振興課市民係☎768-4956



田 翔 5 B  $\lambda$ 

合ル

お名前は、メジャーリーガー・大谷翔平選手にち なんでつけられました。そんな翔ちゃんは、おじい ちゃんとお風呂に入ることと、おばあちゃんが作る おじやが大好きです。「大きくなったら団体スポー ツをしてほしい」と願うママ。由来となったスーパ ースターのような、大きな未来が広がります。





### で十日町市をより

安心安全快適便利尼。

JCV ではこんな番組を放送しています/



十日町地域の一週間の出来事をまとめてお伝えします。



学校におじゃまして、学校の取り組みや子供たちの 活動の様子などを紹介します。



小・中・高生の発表会や各種コンサート・イベント

### 十日町の情報を発信するサイト

日町タウン情報 TOWN JOHO



今すぐアクセス!! QRコードを読み取るか 下記URLから 直接アクセスしてください。

十日町タウン情報

JCV12chのライブカメラが見られます!! 天候や道路の状況確認にご活用ください。



### CI PRセンター

JCV放送番組を PRセンターでご覧いただけます!

場所 リオンドール十日町店内 お気軽にお立ち寄りください!! 時間 10:00~18:00(木曜定休)







光インターネット・ケーブルテレビ・電話

120-080-009 [電話受付時間] 9:30~17:30 在記時間以外・土日祝・お盆期間・年末年始は